



CLB5 2P RGBWW Compact LED Bar

LED-lichtset



Musikhaus Thomann

Thomann GmbH

Hans-Thomann-Straße 1

96138 Burgebrach

Deutschland

Telefon: +49 (0) 9546 9223-0

E-Mail: info@thomann.de

Internet: www.thomann.de

22.05.2020, ID: 448711 (V2)

# **Inhaltsverzeichnis**

1	Allg	emeine Hinweise	. !
		Weitere Informationen	
	1.2	DarstellungsmittelSymbole und Signalwörter	
	1.3	Symbole und Signalwörter	
2	Sich	nerheitshinweise	1
3	Leis	tungsmerkmale	1
4	Inst	allation	18
5	Inb	etriebnahme	2
6	Ans	chlüsse und Bedienelemente	2
7	Bed	lienung	3
		Gerät starten	
	7.2	Fernbedienung	3
	7.3	Bedienung am Gerät	3
	7.4	Menüübersicht	4
	7.5	Funktionen im 4-Kanal-DMX-Modus	4



# Inhaltsverzeichnis

	7.6	Funktionen im 8-Kanal-DMX-Modus	49
	7.7	Funktionen im 10-Kanal-DMX-Modus	50
	7.8	Funktionen im 12-Kanal-DMX-Modus	51
	7.9	Zurücksetzen auf Werkseinstellung	58
8	Tec	hnische Daten	59
9	Ste	ker- und Anschlussbelegungen	62
10	Reir	nigung	63
11	Um	weltschutz	64



# 1 Allgemeine Hinweise

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise zum sicheren Betrieb des Geräts. Lesen und befolgen Sie die angegebenen Sicherheitshinweise und Anweisungen. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sorgen Sie dafür, dass sie allen Personen zur Verfügung steht, die das Gerät verwenden. Sollten Sie das Gerät verkaufen, achten Sie bitte darauf, dass der Käufer diese Anleitung erhält.

Unsere Produkte und Bedienungsanleitungen unterliegen einem Prozess der kontinuierlichen Weiterentwicklung. Daher bleiben Änderungen vorbehalten. Bitte informieren Sie sich in der aktuellsten Version dieser Bedienungsanleitung, die für Sie unter <u>www.thomann.de</u> bereitliegt.



# 1.1 Weitere Informationen

Auf unserer Homepage (<u>www.thomann.de</u>) finden Sie viele weitere Informationen und Details zu den folgenden Punkten:

Download	Diese Bedienungsanleitung steht Ihnen auch als PDF-Datei zum Download zur Verfügung.
Stichwortsuche	Nutzen Sie in der elektronischen Version die Suchfunktion, um die für Sie interessanten Themen schnell zu finden.
Online-Ratgeber	Unsere Online-Ratgeber informieren Sie ausführlich über technische Grundlagen und Fachbegriffe.
Persönliche Beratung	Zur persönlichen Beratung wenden Sie sich bitte an unsere Fach-Hotline.
Service	Sollten Sie Probleme mit dem Gerät haben, steht Ihnen der Kundenservice gerne zur Verfügung.



# 1.2 Darstellungsmittel

In dieser Bedienungsanleitung werden die folgenden Darstellungsmittel verwendet:

**Beschriftungen** Die Beschriftungen für Anschlüsse und Bedienelemente sind durch eckige Klammern und Kur-

sivdruck gekennzeichnet.

Beispiele: Regler [VOLUME], Taste [Mono].

Anzeigen Am Gerät angezeigte Texte und Werte sind durch Anführungszeichen und Kursivdruck mar-

kiert.

Beispiele: "24ch", "OFF".

# 1.3 Symbole und Signalwörter

In diesem Abschnitt finden Sie eine Übersicht über die Bedeutung der Symbole und Signalwörter, die in dieser Bedienungsanleitung verwendet werden.



Signalwort	Bedeutung
GEFAHR!	Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht gemieden wird.
WARNUNG!	Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.
HINWEIS!	Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, die zu Sach- und Umweltschäden führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.
Warnzeichen	Art der Gefahr
A	Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung.



Warnzeichen	Art der Gefahr
	Warnung vor gefährlicher optischer Strahlung.
<u>^</u>	Warnung vor einer Gefahrenstelle.



# 2 Sicherheitshinweise

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist für den Einsatz als elektronischer Beleuchtungseffekt mittels LED-Technik bestimmt. Das Gerät ist für den professionellen Einsatz konzipiert und nicht für die Verwendung in Haushalten geeignet. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung sowie die Verwendung unter anderen Betriebsbedingungen gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Personen- oder Sachschäden führen. Für Schäden, die aus nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch entstehen, wird keine Haftung übernommen.

Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die über ausreichende physische, sensorische und geistige Fähigkeiten sowie über entsprechendes Wissen und Erfahrung verfügen. Andere Personen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder angeleitet werden.

Verlängern Sie die Lebensdauer des Geräts durch regelmäßige Betriebspausen und indem Sie häufiges Ein- und Ausschalten vermeiden. Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet.



### Sicherheit



## GEFAHR! Gefahren für Kinder

Sorgen Sie dafür, dass Kunststoffhüllen, Verpackungen, etc. ordnungsgemäß entsorgt werden und sich nicht in der Reichweite von Babys und Kleinkindern befinden. Erstickungsgefahr!

Achten Sie darauf, dass Kinder keine Kleinteile vom Gerät (z.B. Bedienknöpfe o.ä.) lösen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken!

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.





#### **GEFAHR!**

# Elektrischer Schlag durch hohe Spannungen im Geräteinneren

Im Inneren des Geräts befinden sich Teile, die unter hoher elektrischer Spannung stehen.

Entfernen Sie niemals Abdeckungen. Im Geräteinneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Abdeckungen, Schutzvorrichtungen oder optische Komponenten fehlen oder beschädigt sind.



### **GEFAHR!**

### **Elektrischer Schlag durch Kurzschluss**

Verwenden Sie immer ein ordnungsgemäß isoliertes dreiadriges Netzkabel mit einem Schutzkontaktstecker. Nehmen Sie am Netzkabel und am Netzstecker keine Veränderungen vor. Bei Nichtbeachtung kann es zu einem elektrischen Schlag kommen und es besteht Brand- und Lebensgefahr. Falls Sie sich unsicher sind, wenden Sie sich an einen autorisierten Elektriker.





#### WARNUNG!

## Augenverletzungen durch hohe Lichtintensität

Blicken Sie niemals direkt in die Lichtquelle.



### **WARNUNG!**

### **Gefahr eines epileptischen Anfalls**

Lichtblitze (strobe effects) können bei empfindlichen Menschen epileptische Anfälle auslösen. Empfindliche Menschen sollten es vermeiden, auf blinkendes Licht zu blicken.



### **HINWEIS!**

### **Brandgefahr**

Decken Sie das Gerät oder die Lüftungsschlitze niemals ab. Montieren Sie das Gerät nicht direkt neben einer Wärmequelle. Halten Sie das Gerät von offenem Feuer fern.





## Betriebsbedingungen

Das Gerät ist für die Benutzung in Innenräumen ausgelegt. Um Beschädigungen zu vermeiden, setzen Sie das Gerät niemals Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, starken Schmutz und starke Vibrationen.

Betreiben Sie das Gerät nur innerhalb der Umgebungsbedingungen, die im Kapitel "Technische Daten" der Bedienungsanleitung angegeben sind. Vermeiden Sie starke Temperaturschwankungen und schalten Sie das Gerät nicht sofort nach Temperaturschwankungen ein (zum Beispiel nach dem Transport bei niedrigen Außentemperaturen).

Staub und Schmutzablagerungen im Inneren können das Gerät beschädigen. Das Gerät sollte bei entsprechenden Umgebungsbedingungen (Staub, Rauch, Nikotin, Nebel usw.) regelmäßig von qualifiziertem Fachpersonal gewartet werden, um Schäden durch Überhitzung und andere Fehlfunktionen zu vermeiden.





### Stromversorgung

Bevor Sie das Gerät anschließen, überprüfen Sie, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit Ihrem örtlichen Stromversorgungsnetz übereinstimmt und ob die Netzsteckdose über einen Fehlerstromschutzschalter (FI) abgesichert ist. Nichtbeachtung kann zu einem Schaden am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.

Wenn Gewitter aufziehen oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen wollen, trennen Sie es vom Netz, um die Gefahr eines elektrischen Schlags oder eines Brands zu verringern.



#### **HINWEIS!**

### Mögliche Schäden durch Einbau einer falschen Sicherung

Der Einsatz von Sicherungen eines anderen Typs kann zu schweren Schäden am Gerät führen. Es besteht Brandgefahr!

Es dürfen ausschließlich Sicherungen des gleichen Typs eingesetzt werden.





## Kurzschlussgefahr

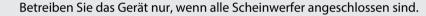
Kurzschlüsse führen möglicherweise zu irreparablen Schäden im Gerät. Sie können entstehen, wenn Anschlusskabel einzelner Spots im laufenden Betrieb entfernt oder getauscht werden.

Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie die Verkabelung ändern.



### **HINWEIS!**

### Schäden durch Trennen während des Betriebs



Das Trennen einzelner LED-Spots im laufenden Betrieb kann das Gerät beschädigen. Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie angeschlossene LED-Spots entfernen.



# 3 Leistungsmerkmale

Das LED-Lichtset bietet eine ideale Kombination aus warmweißem und farbigem Licht zur parallelen Ausleuchtung von Bühne und Tanzfläche in verschiedenen Farbtönen.

- zwei LED-Spots mit je sieben 4-in-1-LEDs, je 4 W, an T-Bar vormontiert
- Ansteuerung über DMX (vier verschiedene Modi), über Tasten und Display am Gerät, Fußschalter und Infrarot-Fernbedienung
- vorprogrammierte automatische Shows
- Musiksteuerung
- Master-/Slave-Modus
- geräuschloser Betrieb durch Konvektionskühlung
- stabile Transporttasche im Lieferumfang enthalten
- optional erhältliches Zubehör: Stativ, Funk-Fußschaltereinheit (Artnr. 370552), kabelgebundene Fußschaltereinheit (Artnr. 279058), Infrarot-Fernbedienung (Art. 354223)

Technologisch bedingt, verringert sich die Lichtleistung von LEDs im Lauf ihrer Lebensdauer. Dieser Effekt steigt mit höherer Betriebstemperatur. Sie können die Nutzungsdauer der Leuchtmittel verlängern, indem Sie für ausreichende Belüftung sorgen und die LEDs mit möglichst niedriger Helligkeit betreiben.



# 4 Installation

Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es sorgfältig auf Schäden, bevor Sie es verwenden. Bewahren Sie die Verpackung auf. Um das Gerät bei Transport und Lagerung optimal vor Erschütterungen, Staub und Feuchtigkeit zu schützen, benutzen Sie die Originalverpackung oder eigene, besonders dafür geeignete Transport- bzw. Lagerungsverpackungen.



### **HINWEIS!**

### Schäden durch Trennen während des Betriebs

Betreiben Sie das Gerät nur, wenn alle Scheinwerfer angeschlossen sind.

Das Trennen einzelner LED-Spots im laufenden Betrieb kann das Gerät beschädigen. Trennen Sie das Gerät vom Netz, bevor Sie angeschlossene LED-Spots entfernen.





## Überhitzungsgefahr

Der Abstand zwischen der Lichtquelle und der beleuchteten Fläche muss größer als 1,5 m sein.

Sorgen Sie stets für ausreichende Belüftung.

Die Umgebungstemperatur muss immer unter 40 °C liegen.



### **HINWEIS!**

# **Verwendung von Stativen**

Wenn das Gerät auf ein Stativ montiert wird, achten Sie auf sicheren Stand und darauf, dass das Gewicht des Geräts die zulässige Tragkraft des Stativs nicht übersteigt.





### Mögliche Störungen bei der Datenübertragung

Um einen störungsfreien Betrieb zu gewährleisten, benutzen Sie spezielle DMX-Kabel und keine normalen Mikrofonkabel.

Verbinden Sie den DMX-Eingang oder -Ausgang niemals mit Audiogeräten wie Mischpulten oder Verstärkern.

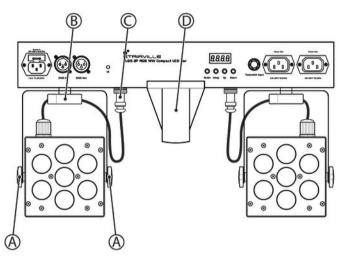


Bitte beachten Sie, dass dieses Gerät nicht an einen Dimmer angeschlossen werden darf.



# **Vormontierte Spots**

Die zwei Spots sind an der T-Bar vormontiert.

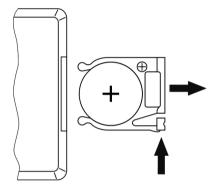




Α	Feststellschrauben zur Fixierung des Neigungswinkels.
В	Feststellschraube zur Fixierung des Spots an der T-Bar und der Ausrichtung in der Horizontalen (Abstrahlrichtung).
С	Elektrischer Anschluss des Spots an der T-Bar (vormontiert).
D	35-mm-Flansch zur Befestigung der T-Bar auf einem Stativ.



# Batterie in die Fernbedienung einlegen



Drücken Sie die Sperre des Batteriehalters zur Gehäusemitte und ziehen Sie den Batteriehalter wie eine Schublade heraus. Legen Sie die Batterie ein. Die Batterie liegt richtig, wenn der Pluspol zum Gehäuseboden der Fernbedienung zeigt. Schieben Sie den Batteriehalter zurück in die Fernbedienung, bis er einrastet.

Beim Versand ist die Batterie bereits in die Fernbedienung eingelegt und durch eine transparente Kunststofffolie vor Entladung geschützt. Entfernen Sie die Kunststofffolie vor der ersten Benutzung.



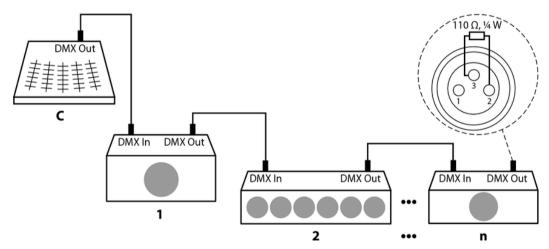
# 5 Inbetriebnahme

Stellen Sie alle Verbindungen her, solange das Gerät ausgeschaltet ist. Benutzen Sie für alle Verbindungen hochwertige Kabel, die möglichst kurz sein sollten. Verlegen Sie die Kabel so, dass sich keine Stolperfallen bilden.



# Verbindungen in der Betriebsart "DMX"

Verbinden Sie den DMX-Eingang des Geräts mit dem DMX-Ausgang eines DMX-Controllers oder eines anderen DMX-Geräts. Verbinden Sie den Ausgang des ersten DMX-Geräts mit dem Eingang des zweiten und so weiter, um eine Reihenschaltung zu bilden. Stellen Sie sicher, dass der Ausgang des letzten DMX-Geräts in der Kette mit einem Widerstand (110  $\Omega$ , ¼ W) abgeschlossen ist.





# Verbindungen in der Betriebsart "Master/Slave"

Wenn Sie eine Gruppe von Geräten in der Betriebsart "Master/Slave" konfigurieren, steuert das erste Gerät die anderen und ermöglicht eine automatische, von der Musik gesteuerte und synchronisierte Show. Diese Funktion ist besonders nützlich, um eine Show ohne großen Programmieraufwand zu starten. Verbinden Sie den DMX-Ausgang des Master-Geräts mit dem DMX-Eingang des ersten Slave-Geräts. Verbinden Sie anschließend den DMX-Ausgang des ersten Slave-Geräts mit dem DMX-Eingang des zweiten Slave-Geräts und so weiter.



# 6 Anschlüsse und Bedienelemente





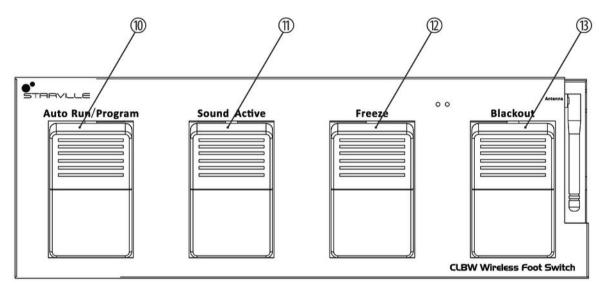
1	[Power In]
	Kaltgeräteeinbaustecker für die Stromversorgung mit Sicherungshalter.
2	[DMX In]
	DMX-Eingang
3	[DMX Out]
	DMX-Ausgang
4	Infrarot-Empfänger für die Signale der Fernbedienung
5	Display und Funktionstasten
	[Mode]
	Aktiviert das Hauptmenü und wechselt zwischen den Menüpunkten. Schließt ein geöffnetes Untermenü.
	[Setup]
	Wählt eine Option der jeweiligen Betriebsart aus, bestätigt den eingestellten Wert.
	[Up]
	Erhöht den angezeigten Wert um eins.



	[Down]
	Verringert den angezeigten Wert um eins.
6	[Footswitch Input]
	6,35-mm-Klinkenbuchse für den Anschluss der Fußschaltereinheit.
7	[Power Out]
	Kaltgeräteeinbaubuchsen für die Stromversorgung weiterer Geräte.



# Fußschaltereinheit (optional erhältlich)

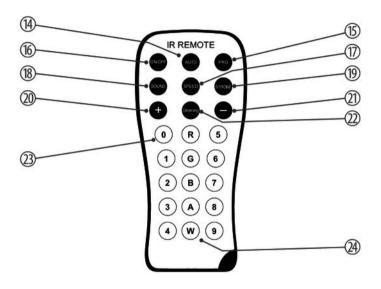




10	[Auto Run/Program]
	Aktiviert die Betriebsart Automatik (Wiedergabe der vorprogrammierten automatischen Shows).
11	[Sound Active]
	Aktiviert die Betriebsart Musiksteuerung (Wiedergabe der musikgesteuerten automatischen Shows).
12	[Freeze]
	Hält die laufende Show an und setzt sie nach einer Pause wieder fort.
13	[Blackout]
	Schaltet alle LEDs dunkel und hebt die Dunkelschaltung wieder auf.



# Infrarot-Fernbedienung





14	[AUTO]
	Aktiviert die Betriebsart Automatik.
15	[PRG]
	Aktiviert die Betriebsart "vorprogrammierte automatische Show". Wählen Sie das gewünschte Programm mit [+] und [–].
16	[ON/OFF]
	Aktiviert/deaktiviert das Gerät.
17	[SPEED]
	Aktiviert den Einstellmodus für die Programmgeschwindigkeit. Legen Sie die Geschwindigkeit mit [+] und [-] fest.
18	[SOUND]
	Aktiviert die Betriebsart "Musiksteuerung". Stellen Sie die Empfindlichkeit des eingebauten Mikrofons mit [+] und [–] ein.
19	[STROBE]
	Aktiviert den Einstellmodus für die Strobe-Geschwindigkeit. Legen Sie die Geschwindigkeit mit [+] und [-] fest.



# Anschlüsse und Bedienelemente

20	[+]
	Erhöht den eingestellten Wert.
21	[-]
	Verringert den eingestellten Wert.
22	[Dimming]
	Aktiviert die Dimm-Funktion für Festfarben. Legen Sie den Wert für jede Festfarbe mit [+] und [-] fest
23	[09]
	Zifferntasten für die direkte Anwahl einer Festfarbe.
24	[R], [G], [B], [A], [W]
	Tasten zur Auswahl des Farbtons im Dimmerbetrieb.



# 7 Bedienung

### 7.1 Gerät starten

Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz, um den Betrieb zu starten. Nach einigen Sekunden zeigt das Display an, dass ein Reset läuft. Danach ist das Gerät betriebsbereit.

# 7.2 Fernbedienung

Das Gerät kann nur mit der Fernbedienung gesteuert werden, wenn es sich nicht in der Betriebsart "DMX" oder in der Betriebsart "Master/Slave" befindet.

Dunkelschaltung

Drücken Sie[ON/OFF], um das Gerät dunkel zu schalten (Blackout) oder die Dunkelschaltung wieder aufzuheben.

Betriebsart "Automatik"

Drücken Sie [AUTO]. Das Gerät arbeitet nun im automatischen Stand-Alone-Betrieb.



# Betriebsart "vorprogrammierte automatische Show"

Drücken Sie [PRG]. Wählen Sie mit [+] | [-] einen Wert zwischen "Pr.01" und "Pr.30".

Drücken Sie [STROBE] und wählen Sie anschließend mit [+] | [-] einen Wert zwischen "FS.00" (langsam) und "FS.99" (schnell), um einen Strobe-Effekt einzuschalten. Drücken Sie [STROBE] erneut. um den Strobe-Effekt auszuschalten.

Drücken Sie [SPEED] und wählen Sie anschließend mit [+] [-] einen Wert zwischen "SP.01" (langsam) und "SP.99" (schnell) oder "SP.FL", um die Ablaufgeschwindigkeit für die Programme einzustellen.

### Musiksteuerung

Drücken Sie [SOUND]. Damit wird eine musikgesteuerte automatische Show aktiviert.

Wählen Sie mit [+] | [-] die Empfindlichkeit der Musiksteuerung in einem Bereich von "SU.00" bis "SU.31".

### **Dimmen**

Drücken Sie [Dimming], um die Helligkeit der einzelnen Grundfarben einzustellen.

Drücken Sie [R] (Rot), [G] (Grün), [B] (Blau), [A] (Bernstein), [W] (Weiß) oder [1] (UV) und wählen

Sie anschließend mit [+] | [-] einen Wert zwischen 0 und 255.



#### **Farbauswahl**

In jeder Betriebsart können Sie mit den farbigen Tasten eine Farbe direkt auswählen. Dabei gilt folgende Zuordnung:

Taste	Farbe	Taste	Farbe	Taste	Farbe
0	Cyan	5	Magenta	R	Rot
1	Purpur	6	Hellgrün	G	Grün
2	Rosa	7	Hellblau	В	Blau
3	Gelb	8	Braun	Α	Bernstein
4	Weiß	9	Warmweiß	W	Weiß

# Rücksetzen auf Werkseinstellung

Um das Gerät auf die Standardeinstellungen zurückzusetzen, drücken Sie [ON/OFF], um das Gerät dunkel zu schalten (Blackout) und anschließend gleichzeitig [9], [8] und [7] am Gerät.



# 7.3 Bedienung am Gerät

Drücken Sie [Mode], um das Hauptmenü zu aktivieren und einen Betriebsmodus auszuwählen. Benutzen Sie [Setup], um weitere Optionen auszuwählen. Benutzen Sie [Up] | [Down], um den jeweils angezeigten Wert zu ändern. Wenn das Display den gewünschten Wert anzeigt, drücken Sie [Mode].

Wenn Sie etwa 30 Sekunden lang keine Taste drücken, wird das Display dunkel geschaltet. Durch Drücken einer beliebigen Taste wird das Display wieder aktiv, das zuvor aufgerufenen Menü wird wieder angezeigt.

Die eingestellten Werte bleiben erhalten, auch wenn die Stromversorgung unterbrochen wird.

#### Betriebsart "Automatik"

Der automatische Betrieb kann nur aktiviert werden, wenn das Gerät alleine arbeitet oder Master in einer Master-Slave-Kombination ist. Diese Einstellung ist nur relevant, wenn das Gerät nicht mittels DMX gesteuert wird.

Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "AUTO" anzeigt.



# Betriebsart "vorprogrammierte automatische Show"

Eine vorprogrammierte automatische Show kann nur aktiviert werden, wenn das Gerät alleine arbeitet oder Master in einer Master-Slave-Kombination ist. Diese Einstellung ist nur relevant, wenn das Gerät nicht mittels DMX gesteuert wird.

Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "Pro" anzeigt. Drücken Sie [Setup]. Jetzt können Sie eine der vorprogrammierten automatischen Shows auswählen. Wählen Sie mit [Up] | [Down] einen Wert zwischen "Pr.01" und "Pr.30".

### Einstellungen für Programm 01:

Für "Pr.01" haben Sie die Wahl zwischen 15 Festfarben oder Dunkelschaltung aller LEDs. Drücken Sie [Setup]. Wählen Sie mit [Up] | [Down] einen Wert zwischen "Co.00" und "Co.15" oder "OFF" (Dunkelschaltung).

Die folgende Tabelle zeigt die Zuordnung der Werte an.

Wert	Farbe	Wert	Farbe	Wert	Farbe	Wert	Farbe
Co.00	Dunkelschal- tung	Co.01	Rot	Co.02	Grün	Co.03	Blau
Co.04	Weiß	Co.05	Bernstein	Co.06	Orange	Co.07	Gelb



Wert	Farbe	Wert	Farbe	Wert	Farbe	Wert	Farbe
Co.08	Magenta	Co.09	Pink	Co.10	Cyan	Co.11	Hellrot
Co.12	Hellgrün	Co.13	Hellblau	Co.14	Warmweiß	Co.15	Kaltweiß

Um die Blinkfrequenz einzustellen, drücken Sie [Setup] so oft, bis das Display "FL.xx" anzeigt. Mit [Up] | [Down] können Sie jetzt einen Wert zwischen "FL.00" (langsam) und "FL.99" (schnell) auswählen.

### Einstellungen für die Programme 02 ... 30:

Um die Geschwindigkeit der ausgewählten automatischen Show einzustellen, drücken Sie *[Setup]* so oft, bis das Display *"SPxxx"* anzeigt. Mit *[Up]* | *[Down]* können Sie jetzt einen Wert zwischen *"SP.01"* (langsam) und *"SP.99"* (schnell) oder *"SP.FL"* auswählen.

Um die Blinkfrequenz einzustellen, drücken Sie [Setup] so oft, bis das Display "FL.xx" anzeigt. Mit [Up] | [Down] können Sie jetzt einen Wert zwischen "FL.00" (langsam) und "FL.99" (schnell) auswählen.

#### Betriebsart "Slave"

Diese Einstellung ist nur relevant, wenn das Gerät als Slave in einer Master-Slave-Konfiguration dient und nicht mittels DMX gesteuert wird.

Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "SLAv" anzeigt und bestätigen Sie mit [Setup].



#### **DMX-Modus**

Diese Einstellung ist nur relevant, wenn das Gerät mittels DMX gesteuert wird.

Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "d.xxx" anzeigt. Drücken Sie [Setup].

Jetzt können Sie die Nummer des ersten vom Gerät verwendeten DMX-Kanals (DMX-Adresse) einstellen. Wählen Sie mit [Up] | [Down] einen Wert zwischen 1 und 512 (Anzeige "d.001"... "d.512").

Stellen Sie sicher, dass diese Nummer zur Konfiguration Ihres DMX-Controllers passt. Die folgende Tabelle zeigt für die verschiedenen DMX-Modi die höchste mögliche DMX-Adresse.

Modus	Höchste mögliche DMX-Adresse
4-Kanal	509
8-Kanal	505
10-Kanal	503
12-Kanal	501



Drücken Sie [Setup]. Mit [Up] | [Down] können Sie jetzt einen der folgenden DMX-Betriebsmodi auswählen:

- "4-ch" (vier Kanäle)
- ## "8-ch" (acht Kanäle)
- "10ch" (zehn Kanäle)
- "12ch" (zwölf Kanäle)

#### Musiksteuerung

Eine musikgesteuerte Show kann nur aktiviert werden, wenn das Gerät alleine arbeitet oder Master in einer Master-Slave-Kombination ist. Diese Einstellung ist nur relevant, wenn das Gerät nicht mittels DMX gesteuert wird.

Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "Soud" anzeigt. Drücken Sie [Setup]. Aktivieren Sie mit [Up] | [Down] einen der verfügbaren Sound-Modi "SO.01"..."SO.29".

Drücken Sie [Setup]. Jetzt können Sie die Empfindlichkeit für die Musiksteuerung einstellen. Wählen Sie mit [Up] | [Down] einen Wert zwischen 0 (niedrige Empfindlichkeit) und 31 (hohe Empfindlichkeit), Anzeige "SU.00" ... "SU.31".



### **Konstantes einfarbiges Muster**

Ein konstantes einfarbiges Muster kann nur aktiviert werden, wenn das Gerät alleine arbeitet oder Master in einer Master-Slave-Kombination ist. Diese Einstellung ist nur relevant, wenn das Gerät nicht mittels DMX gesteuert wird.

Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "Colr" anzeigt. Drücken Sie [Setup].

Mit [Up] | [Down] können Sie zwischen folgenden Möglichkeiten auswählen:

Anzeige	Bedeutung
"r.000" "r.255"	Rot
"g.000" "g.255"	Grün
"b.000" "b.255"	Blau
"u.000" "u.255"	Weiß



#### Dimmerkurve

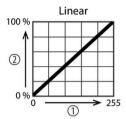
Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "Set" anzeigt. Drücken Sie [Setup]. Wählen Sie mit [Up] | [Down] den Menüpunkt "Cu.SE" und bestätigen Sie mit [Setup].

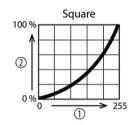
Mit [Up] | [Down] können Sie eine der unten aufgeführten Dimmerkurven auswählen. Die Dimmerkurve legt fest, wie die Helligkeit in Abhängigkeit vom eingestellten DMX-Wert zu- oder abnimmt.

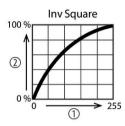
Anzeige	Bedeutung
"Cu-1"	Linearer (proportionaler) Verlauf
"Cu-2"	Quadratische Kurve mit flachem Verlauf am Anfang und steilem Verlauf am Ende (Square)
"Cu-3"	Invertierte quadratische Kurve mit steilem Verlauf am Anfang und flachem Verlauf am Ende (Inv Square)
"Cu-4"	Nichtlineare Kurve mit ausgeprägt flachem Verlauf an Anfang und Ende (S-Type)

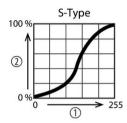
Die Abbildung unten zeigt die einstellbaren Dimmerkurven schematisch. In Abhängigkeit vom eingestellten DMX-Wert (1) leuchtet das Gerät mit einer Helligkeit (2) zwischen 0 % und 100 %. Bestätigen Sie die Auswahl mit [Setup]. Drücken Sie [Mode].











### Dimmergeschwindigkeit

Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "Set" anzeigt. Drücken Sie [Setup]. Wählen Sie mit [Up] | [Down] den Menüpunkt "di.SP" und bestätigen Sie mit [Setup].

Mit [Up] | [Down] können Sie die Ansprechgeschwindigkeit des Dimmers wählen zwischen "FASt" (schnell) und "SLO" (langsam). Bestätigen Sie die Auswahl mit [Setup]. Drücken Sie [Mode].

Reset

Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "Set" anzeigt. Drücken Sie [Setup]. Wählen Sie mit [Up] | [Down] den Menüpunkt "-rSt" und bestätigen Sie mit [Setup]. Wählen Sie mit [Up] | [Down] zwischen "-YES" (Reset ausführen) und "--NO" (keinen Reset ausführen) und bestätigen Sie mit [Setup].



#### Verhalten bei DMX-Störungen

Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "Set" anzeigt. Wählen Sie mit [Up] | [Down] den Menüpunkt "FAIL" und bestätigen Sie mit [Setup]. Mit [Up] | [Down] können Sie wählen, wie sich das Gerät im Fall einer gestörten DMX-Übertragung verhält: "-OFF" (das Gerät wird dunkelgeschaltet) und "HoLd" (der aktuelle Zustand wird beibehalten). Bestätigen Sie die Auswahl mit [Setup].

#### **DMX-Synchronisation**

Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "Set" anzeigt. Wählen Sie mit [Up] | [Down] den Menüpunkt "Sync" und bestätigen Sie mit [Setup]. Mit [Up] | [Down] können Sie wählen, wie sich angeschlossene Geräte im Fall einer gestörten DMX-Übertragung verhalten: "On" (Geräte werden miteinander synchronisiert) und "Off" (keine Synchronisierung). Bestätigen Sie die Auswahl mit [Setup].

# Aktivierung eines drahtlosen Fußschalters

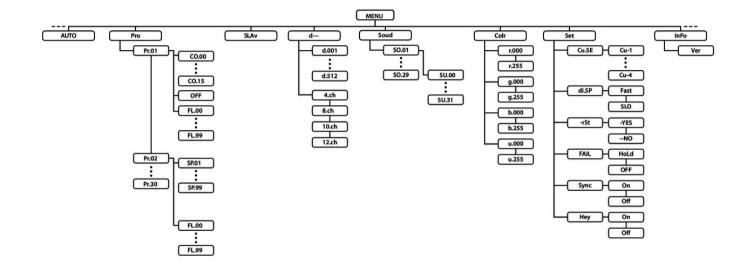
Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "Set" anzeigt. Wählen Sie mit [Up] | [Down] den Menüpunkt "Hey" und bestätigen Sie mit [Setup]. Mit [Up] | [Down] können Sie einen drahtlosen Fußschalter aktivieren ("On") oder deaktivieren ("Off"). Bestätigen Sie die Auswahl mit [Setup].

#### **Firmware-Version**

Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "InFo" anzeigt. Drücken Sie [Setup], das Display zeigt "Ver" an. Drücken Sie [Setup], um die Firmware-Version des Gerätes anzeigen zu lassen.



### 7.4 Menüübersicht





# 7.5 Funktionen im 4-Kanal-DMX-Modus

Kanal	Wert	Funktion
1	0255	Intensität Rot (0 % bis 100 %) für alle LEDs
2	0255	Intensität Grün (0 % bis 100 %) für alle LEDs
3	0255	Intensität Blau (0 % bis 100 %) für alle LEDs
4	0255	Intensität Weiß (0 % bis 100 %) für alle LEDs



# 7.6 Funktionen im 8-Kanal-DMX-Modus

Kanal	Wert	Funktion
1	0255	Intensität Rot (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 1
2	0255	Intensität Grün (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 1
3	0255	Intensität Blau (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 1
4	0255	Intensität Weiß (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 1
5	0255	Intensität Rot (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 2
6	0255	Intensität Grün (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 2
7	0255	Intensität Blau (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 2
8	0255	Intensität Weiß (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 2



# 7.7 Funktionen im 10-Kanal-DMX-Modus

Kanal	Wert	Funktion
1	0255	Dimmer (0 % bis 100 %)
2	0255	Intensität Rot (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 1
3	0255	Intensität Grün (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 1
4	0255	Intensität Blau (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 1
5	0255	Intensität Weiß (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 1
6	0255	Intensität Rot (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 2
7	0255	Intensität Grün (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 2
8	0255	Intensität Blau (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 2
9	0255	Intensität Weiß (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 2
10	04	Kein Stroboskop-Effekt
	5255	Stroboskop-Effekt, Geschwindigkeit ansteigend



# 7.8 Funktionen im 12-Kanal-DMX-Modus

Kanal	Wert	Funktion
1	0255	Dimmer (0 % bis 100 %)
2	0255	Intensität Rot (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 1
3	0255	Intensität Grün (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 1
4	0255	Intensität Blau (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 1
5	0255	Intensität Weiß (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 1
6	0255	Intensität Rot (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 2
7	0255	Intensität Grün (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 2
8	0255	Intensität Blau (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 2
9	0255	Intensität Weiß (0 % bis 100 %) für alle LEDs Spot 2
10	0	keine Funktion
	17	Farbmakro (Einstellung über Kanal 11)



Kanal	Wert	Funktion
	815	Vorprogrammierte automatische Show 01
	1623	Vorprogrammierte automatische Show 02
	2431	Vorprogrammierte automatische Show 03
	3239	Vorprogrammierte automatische Show 04
	4047	Vorprogrammierte automatische Show 05
	4855	Vorprogrammierte automatische Show 06
	5663	Vorprogrammierte automatische Show 07
	6471	Vorprogrammierte automatische Show 08
	7279	Vorprogrammierte automatische Show 09
	8087	Vorprogrammierte automatische Show 10
	8895	Vorprogrammierte automatische Show 11
	96103	Vorprogrammierte automatische Show 12
	104111	Vorprogrammierte automatische Show 13



Kanal	Wert	Funktion
	112119	Vorprogrammierte automatische Show 14
	120127	Vorprogrammierte automatische Show 15
	128135	Vorprogrammierte automatische Show 16
	136143	Vorprogrammierte automatische Show 17
	144151	Vorprogrammierte automatische Show 18
	152159	Vorprogrammierte automatische Show 19
	160167	Vorprogrammierte automatische Show 20
	168175	Vorprogrammierte automatische Show 21
	176183	Vorprogrammierte automatische Show 22
	184191	Vorprogrammierte automatische Show 23
	192199	Vorprogrammierte automatische Show 24
	200207	Vorprogrammierte automatische Show 25
	208215	Vorprogrammierte automatische Show 26



Kanal	Wert	Funktion	
	216223	Vorprogrammierte automatische Show 27	
	224231	Vorprogrammierte automatische Show 28	
	232239	Vorprogrammierte automatische Show 29	
	240255	Musikgesteuerte Show	
11	Funktion in Abhän	gigkeit der Einstellung von Kanal 10	
	Kanal 10 = 07		
	015	R: 0; G: 0; B: 0; W: 0;	
	1631	R: 255; G: 0; B: 0; W: 0;	
	3247	R: 0; G: 255; B: 0; W: 0;	
	4863	R: 0; G: 0; B: 255; W: 0;	
	6479	R: 0; G: 0; B: 0; W: 255;	
	8095	R: 255; G: 150; B: 0; W: 0;	
	96111	R: 255; G: 180; B: 0; W: 0;	



Kanal	Wert	Funktion
	112127	R: 255; G: 255; B: 0; W: 0;
	128143	R: 255; G: 0; B: 255; W: 0;
	144159	R: 255; G: 0; B: 140; W: 0;
	160175	R: 0; G: 255; B: 255; W: 0;
	176191	R: 255; G: 0; B: 0; W: 210;
	192207	R: 0; G: 255; B: 0; W: 210;
	208223	R: 0; G: 0; B: 255; W: 210;
	224239	R: 255; G: 200; B: 40; W: 90;
	240255	R: 255; G: 255; B: 255; W: 255;
	Kanal 10 = 8239	
	0255	Programmablaufgeschwindigkeit Pr.02Pr.30
	Kanal 10 = 24025	55
	08	Musikgesteuerter Betrieb 01



Kanal	Wert	Funktion
	917	Musikgesteuerter Betrieb 02
	1826	Musikgesteuerter Betrieb 03
	2735	Musikgesteuerter Betrieb 04
	3644	Musikgesteuerter Betrieb 05
	4553	Musikgesteuerter Betrieb 06
	5462	Musikgesteuerter Betrieb 07
	6371	Musikgesteuerter Betrieb 08
	7280	Musikgesteuerter Betrieb 09
	8189	Musikgesteuerter Betrieb 10
	9098	Musikgesteuerter Betrieb 11
	99107	Musikgesteuerter Betrieb 12
	108116	Musikgesteuerter Betrieb 13
	117125	Musikgesteuerter Betrieb 14



Kanal	Wert	Funktion
	126134	Musikgesteuerter Betrieb 15
	135143	Musikgesteuerter Betrieb 16
	144152	Musikgesteuerter Betrieb 17
	153161	Musikgesteuerter Betrieb 18
	162170	Musikgesteuerter Betrieb 19
	171179	Musikgesteuerter Betrieb 20
	180188	Musikgesteuerter Betrieb 21
	189197	Musikgesteuerter Betrieb 22
	198206	Musikgesteuerter Betrieb 23
	207215	Musikgesteuerter Betrieb 24
	216224	Musikgesteuerter Betrieb 25
	225233	Musikgesteuerter Betrieb 26
	234242	Musikgesteuerter Betrieb 27



Kanal	Wert	Funktion	
	243251	Musikgesteuerter Betrieb 28	
	252255	Musikgesteuerter Betrieb 29	
12	Stroboskop-Effekt		
	04	Kein Stroboskop-Effekt	
	5255	Stroboskop-Effekt, Geschwindigkeit ansteigend	

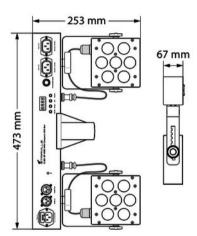
# 7.9 Zurücksetzen auf Werkseinstellung

Gehen Sie zum Rücksetzen des Geräts auf die Werkseinstellungen wie folgt vor:

Drücken Sie [Mode] so oft, bis das Display "Set" anzeigt. Wählen Sie mit [Up] | [Down] den Menüpunkt "-rSt" und bestätigen Sie mit [Setup]. Wählen Sie mit [Up] | [Down] den Menüpunkt "-YES", um das Gerät auf Werkseinstellung zurückzusetzen oder wählen Sie den Menüpunkt "-NO", um die gespeicherten Einstellungen beizubehalten. Bestätigen Sie die Auswahl mit [Setup].



# 8 Technische Daten



Lichtquelle		14 × RGBWW-LEDs, je 4 W	
Optische Eigenschaften	Abstrahlwinkel	ca. 40°	
	Dimmer	elektronisch, 0100 %	
	Shutter	elektronisch, 020 Hz	
Ansteuerung	DMX		
	IR-Fernbedienung (nicht im Lieferumgang enthalten)		
	Fußschaltereinheit (optional)		
Anzahl der DMX-Kanäle		4, 8, 10, 12	
Eingangsanschlüsse	Spannungsversorgung	Kaltgeräteeinbaustecker C14	
	DMX-Ansteuerung	XLR-Einbaubuchse, 3-polig	
	Fußschaltereinheit	6,35-mm-Klinkenbuchse	
Ausgangsanschlüsse	Spannungsversorgung	Kaltgeräteeinbaubuchse C13	

CLB5 2P RGBWWCompact LED Bar



	DMX-Ansteuerung	XLR-Einbaubuchse, 3-polig
Leistungsaufnahme		60 W
Versorgungsspannung		100 − 240 V ~ 50/60 Hz
Sicherung		5 mm × 20 mm, 2 A, 250 V, träge
Batterie Fernbedienung	Art der Batterie	Lithium-Knopfzelle, 3 V, CR 2025
Schutzart		IP20
Montageoptionen		Stativ
		Stativaufnahme: 35-mm-Flansch
		$2 \times M10$ -Gewinde an der Oberseite
Abmessungen ( $B \times H \times T$ )		473 mm × 253 mm × 67 mm
Gewicht		3,5 kg
Umgebungsbedin- gungen	Temperaturbereich	0 °C40 °C
	Relative Luftfeuchte	50 %, nicht kondensierend



### **Weitere Informationen**

Scheinwerfer inklusive	Ja
Effektgeräte inklusive	Nein
LED-Bars inklusive	Nein
Steuerung inklusive	Nein
Stativ inklusive	Nein
Case/Tasche inklusive	Ja

# 9 Stecker- und Anschlussbelegungen

### Einführung

Dieses Kapitel hilft Ihnen dabei, die richtigen Kabel und Stecker auszuwählen, um Ihr wertvolles Equipment so zu verbinden, dass ein perfektes Lichterlebnis gewährleistet wird.

Bitte beachten Sie diese Tipps, denn gerade im Bereich "Sound & Light" ist Vorsicht angesagt: Auch wenn ein Stecker in die Buchse passt, kann das Resultat einer falschen Verbindung ein zerstörter DMX-Controller, ein Kurzschluss oder "nur" eine nicht funktionierende Lightshow sein!

#### DMX-Anschlüsse



Eine dreipolige XLR-Buchse dient als DMX-Ausgang, ein dreipoliger XLR-Stecker dient als DMX-Eingang. Die unten stehende Zeichnung und die Tabelle zeigen die Pinbelegung einer dazu passenden Kupplung.

Pin	Belegung
1	Masse (Abschirmung)
2	Signal invertiert (DMX–, "Cold")
3	Signal (DMX+, "Hot")



# 10 Reinigung

#### **Optische Linsen**

Reinigen Sie die von außen zugänglichen optischen Linsen regelmäßig, um die Lichtleistung zu optimieren. Die Häufigkeit der Reinigung hängt von der Betriebsumgebung ab: feuchte, rauchige oder besonders schmutzige Umgebungen können eine größere Schmutzansammlung an der Optik des Geräts verursachen.

- Reinigen Sie mit einem weichen Tuch und unserem Leuchtmittel- und Linsenreiniger (Artnr. 280122).
- Trocknen Sie die Teile immer gründlich ab.

### Lüftungsgitter

Die Lüftungsgitter des Geräts müssen regelmäßig von Verunreinigungen, wie Staub usw. gereinigt werden. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie netzbetriebene Geräte vom Stromnetz. Verwenden Sie ausschließlich pH-neutrale, lösungsmittelfreie und nicht scheuernde Reinigungsmittel. Wischen Sie das Gerät mit einem nur leicht angefeuchteten fusselfreien Tuch ab.



## 11 Umweltschutz

#### Verpackungsmaterial entsorgen



Für die Verpackungen wurden umweltverträgliche Materialien gewählt, die einer normalen Wiederverwertung zugeführt werden können.

Sorgen Sie dafür, dass Kunststoffhüllen, Verpackungen, etc. ordnungsgemäß entsorgt werden.

Werfen Sie diese Materialien nicht einfach weg, sondern sorgen Sie dafür, dass sie einer Wiederverwertung zugeführt werden. Beachten Sie die Hinweise und Kennzeichen auf der Verpackung.

### **Entsorgung von Batterien**



Batterien dürfen nicht weggeworfen oder verbrannt werden, sondern müssen gemäß den örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Sondermüll entsorgt werden. Benutzen Sie dazu die vorhandenen Sammelstellen.



### **Entsorgen Ihres Altgeräts**



Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie – Waste Electrical and Electronic Equipment) in ihrer jeweils aktuell gültigen Fassung. Entsorgen Sie Ihr Altgerät nicht mit dem normalen Hausmüll.

Entsorgen Sie das Produkt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie dabei die in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.







